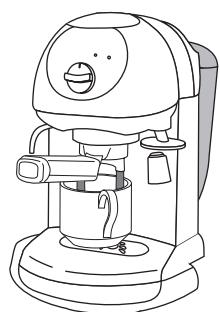


آلة كهربائية لـ القهوة



إرشادات للإستخدام

يجب قراءة كتيب التعليمات بانتهاء قبل تركيب و استخدام الجهاز. • في حال عطب ما أو عمل رديء للجهاز، يجب إطفاؤه و ذلك بسحبه من المأخذ الكهربائي و عدم العبث به. من أجل إصلاحه يجب التوجه فقط إلى مركز الصيانة التقنية بتوصيص من المنتج المصنع، و طلب استخدام قطع الغيار الأصلية.

ان عدم الالتزام بما هو مذكور أعلاه، يمكن أن يخلّ بصمام الجهاز.

• يجب عدم تغيير الكبل أو سلك التيار الكهربائي الخاص بهذا الجهاز من قبل المستعمل، و ذلك لأنّ تغييره يتطلب أدوات خاصة. في حال عطب ما للسلوك أو الكبل أو من أجل إبداله يجب التوجه فقط إلى مركز الصيانة المُرخص من المصنع المنتج، لكي تتجذر أية مخاطرة.

التركيب

• وضع الجهاز فوق مستوى مسطح للعمل و بعيد عن حنفيات أو مصادر الماء و المعامل.

• التحقق من أن يكون التوثر الكهربائي للشبكة الكهربائية مطابقاً للتوازن المؤشر في لائحة المعلومات الخاصة بالجهاز. وصل الجهاز فقط بمأخذ كهربائي ذو إستطاعة 10 أمبير على الأقل و مجهز بعداد فعال للنجاة. لا يُعتبر المنتج المصنع مسؤولاً عن تفوع حوادث ناتجة عن عدم توافد عداد فعال للإنقاذ في الشبكة الكهربائية.

• في حال عدم تطبيق مأخذ الكهرباء بالقبس الخاص بالجهاز، يجب إبدال المأخذ بأخر من نوع مطابق، و ذلك من قبيل عاملين مؤهلين.

• لا تركب و لا تضع الجهاز أبداً في مكان حرارته تساوي أو أقل من (0) صفر درجة مئوية، لأن إذا تجمد الماء، من الممكن أن يتضرر و يعطّب الجهاز.

• إذا كان كيل أو سلك التغذية الكهربائية أطول من المسافة الضرورية للوصول أو لإدراك مأخذ الكهرباء، بإمكاننا إدخال الجهة السطحية داخل الآلة، و ذلك بدفع الكبل أو السلك الكهربائي في فوهة الخروج الخاصة به.

• من الممكن توجيه الكبل أو سلك التيار الكهربائي إلى اليمين أو لليسار على حسب توجهه و توافد مأخذ التيار الكهربائي الأقرب للجهاز، و ذلك بوضعه في المسارات المتواجدة في أسفل الجهاز نفسه (صورة رقم 1).

عندما يكون الكبل أو سلك التيار الكهربائي موجه، يجب التأكد من أن يكون هذا الأخير متثبت بالشناكل الخاصة بذلك و المتواجدة في أسفل الجهاز (صورة رقم 1).

كيفية الإجراء لصنع القهوة السريعة أو الإكسبريس تعينة خزان الماء

نزع غطاء خزان الماء (صورة رقم 2)، فإذا نزع الخزان و ذلك بسحبه نحو الأعلى (صورة رقم 3). من ثم تعينة الخزان بماء جديد مع الإنتباه لعدم تجاوز الحد المكتوب MAX (مثل الصورة رقم 4) و وضع الخزان من جديد في مكانه بحيث نستطيع فتح الصمام المتواجد في أسفل الخزان نفسه.

وبطريقة أسهل يمكن تعينة الخزان بدون سحبه و ذلك بسكب الماء فيه مباشرة من الغرافقة.

الانتباه: إنه لأمر طبيعي تواجد الماء في المستوى المتواجد في الخزان، فلذلك يجب تجفيف هذا القسم المستوى على فترات و ذلك بإستخدام إسفنجية نظيفة.

ملاحظة: لا تشغّل أبداً الجهاز عندما يكون الخزان خالياً من الماء، و يجب التذكر و التبيّه دائماً لتعينة الخزان عندما يصل المستوى إلى مقدار متى ترتين إثنين عن القاع.

وصف الجهاز: (انظر الصفحة رقم 3)

سنستخدم هذه المصطلحات باستمرار في الصفحات اللاحقة.

1 حامل المصفاة لقهوة المطحونة

2 مصفاة كبيرة لقهوة المطحونة لحتتين إثنين

3 مصفاة صغيرة لقهوة المطحونة لحصة واحدة أو للرافق (إذا كان

مزود بها)

4 مقضي البخار

5 الكابس

6 مستوى لإسناد الفناجين

7 سلك أو كيل التغذية الكهربائية

8 مؤشر ضوئي OK للحرارة أو الماء الساخن أو البخار

9 مؤشر ضوئي 3W- (الألة مشتعلة)

10 مقبض اختيار الوظيفة

11 وضعية خروج القهوة أو الماء الساخن

12 وضعية الإطفاء

13 وضعية البخار

14 مكيل القهوة

15 ميزاب أو دوش السخانة

16 قناء أو أنبوب خروج البخار أو الماء الساخن

17 آداة تحضير القهوة بالحليب

18 خزان الماء

19 غطاء خزان الماء

تحذيرات من أجل السلامة

ا) صنعت هذه الآلة " لتحضير القهوة السريعة أو إكسبريس" و " لتسخين السوائل" : يجب الانتباه لعدم الاحتراق بطلقات أو برشق الماء والبخار أو باستخدام غير صحيح لثلاثة نسها.

ا) لا تلمس أبداً الأجزاء الساخنة.

ا) بعد إزالة الصندوق المغلق، يجب التأكد من كمال و تمام الجهاز، و في حال شرك، في ذلك، يجب عدم استخدام الجهاز و التوجه للعاملين المؤهلين مهنياً.

ا) إن الأجزاء الخاصة بالتلقيح مثل أكياس البلاستيك و البوليستروول المنتشر، الخ... يجب عدم ترکها بمتناول أيدي الأطفال و ذلك لأنها من المحمّل أن تكون مصدر خطر.

ا) يجب استخدام هذا الجهاز فقط للإستعمال المنزلي، و يُعتبر أي إستعمال مغایر غير صحيح، فإذا خطير.

ا) لا يمكن اعتبار المنتج المصنع مسؤولاً عن أضرار محتملة الحدوث و ناتجة عن استخدامات غير صحيحة و خاطئة و غير معقولة.

□ لا تلمس أبداً الجهاز و الأيدي أو الأقدام مبنية أو رطبة.

ا) لا تسمح أبداً للأطفال أو لأشخاص غير قادرين باستخدام الجهاز بدون مراقبة.

□ يجب التأكد من أن لا يلعب الأطفال بالجهاز.

5. يجب غمر أداة صنع القهوة بالحليب في الإناء الذي يحتوي الحليب بمقدار 5 مليمتر و تدوير مقبض البار باتجاه عكس حركة عقارب الساعة (صورة رقم 18). (و بتدوير أكثر أو أقل للمقبض القهوة من حامل المصفاة على شكل قطارات أو عندما لا تخرج القهوة بثبات، يجب تنظيف حامل المصفاة الخاص بالقهوة المطحونة بالطريقة بالحليب). و عندئذ سيبتدا الحليب بمضاعفة حجمه و يأخذ شكل الأنبية:
- ا) نزع المصفاة من حامل المصفاة
- فلت السدادة الخاصة بحامل المصفاة (الصورة رقم 22) و في الإتجاه المشار إليه على الغطاء نفسه.
 - سحب أداة تصعيد الرغوة من الإناء و دفعه نحو جهة السادة .
 - إزالة الإطار المطاطي (صورة رقم 25)
 - شطف كل الأجزاء، و تنظيف المصفاة المعدنية بعناية بالماء الساخن و بالذعك بواسطة فرشاة صغيرة مثل (الصورة رقم 23). التأكد من أن لا تكون الفتحات الصغيرة الخاصة بالمصفاة المعدنية مسدودة ، خلافاً لذلك، يجب تنظيفها بواسطة الدبوس (انظر الصورة رقم 24)
 - تركيب المصفاة والإطار المطاطي على القرص البلاستيكي متلماً هو موضح في الصورة رقم 25، يجب الانتباه لإدخال الشنكل الخاص بالقرص البلاستيكي في فتحة الإطار المطاطي المشار إليه بالسهم مثل الصورة رقم 25.
 - إدخال المجموعة الناتجة في الوعاء الفولاذي الخاص بالمصفاة مثل (الصورة رقم 26)، و التأكد من إدخال الشنكل في الفتحة للداعمة نفسها (انظر السهم في الصورة رقم 26).
 - في النهاية يجب لف أو لولبة السادة (الصورة رقم 27).
- لا تُعد الكفالة صالحة إذا لم تُجرى عملية التنظيف المنشورة أعلاه بشكل منتظم.
- تنظيف ميزاب أو دش السخانة
- فلت بعد القيام بثلاثة 300 فنجان قهوة تقريباً، من الضروري تنظيف ميزاب السخانة أكسبريس بالطريقة الآتية:
- التأكد من أن لا تكون الآلة ساخنة و أن يكون القابس مفصول عن التيار الكهربائي.
 - فلت البرغي الذي يثبت ميزاب السخانة أكسبريس بواسطة المفتاح أو مفتاح البراغي متلماً هو موضح في (الصورة رقم 28) .
 - تنظيف الميزاب بعناية بالماء الساخن و بالذعك بواسطة فرشاة صغيرة ، التأكد من أن لا تكون الفتحات الصغيرة مسدودة ، خلافاً لذلك، يجب تنظيفها بواسطة الدبوس.
 - لا تُعد الكفالة صالحة إذا لم تُجرى عملية التنظيف المنشورة أعلاه بشكل منتظم.
- تنظيفات أخرى
1. لا تستخدems سائل و منظفات مختصة لتنظيف الآلة، فذلك يكفي فوطة رطبة و ناعمة.
 2. نزع وعاء تجميع القطرات و إفراغه بشكل منتظم.
 3. يُجب تنظيف خزان الماء بشكل منتظم.
- يُجب إشعال الآلة و ذلك بتدوير مقبض الإختيار في الوضعية **ON**
1. إشعال الآلة و ذلك بتدوير مقبض الإختيار في الوضعية **ON** (صورة رقم 5).
 2. وضع إناء تحت أداة صنع القهوة بالحليب.
 3. عندما يشتعل المصباح المؤشر الضوئي OK يجب وضع مقبض الإختيار في الوضعية **OFF** (صورة رقم 8) و بنفس الوقت تدوير مقبض البار باتجاه عكس عقارب الساعة (صورة رقم 18) :
- سيخرج الماء الساخن من أداة صنع القهوة بالحليب.
4. من أجل إيقاف خروج الماء الساخن يجب تدوير مقبض البار باتجاه حركة عقارب الساعة و يجب وضع مقبض الإختيار في الاتباه: خلال عملية التنظيف لا تغير أبداً الآلة بالماء، لأنه جهاز كهربائي.
6. عند تضاعف حجم الحليب، يجب غمر أداة صنع القهوة بالحليب نحو الأسفل و متابعة تسخين الحليب (صورة رقم 19) ، عند بلوغ درجة الحرارة المرغوبة (و القيمة المثلية هي 60 درجة مئوية)، يجب إيقاف خروج البار، و ذلك بتدوير مقبض البار باتجاه حركة عقارب الساعة و وضع مقبض الإختيار في الوضعية "O" (صورة رقم 14).
7. سكب الحليب المستحلب في الفنجان المحتوية على القهوة الإكسبريس المحضر مسبقاً. القهوة بالحليب جاهزة : يمكن تناولها بالسكر حسب الرغبة، و إن أردتم يمكنكم رش بودرة الشوكولاتة على الرغوة.
- ملاحظة: إذا رغب تحضير القهوة من جديد بعد القيام بتصعيد الحليب، يجب قبل ذلك القيام بتبريد السخانة و إلا فستخرج القهوة محترقة من أجل تبريد السخانة يجب وضع وعاء تحت الميزاب أو الذوش و تدوير مقبض الإختيار و وضعه في الوضعية " خروج القهوة" و إخراج الماء إلى أن ينطفئ المصباح المؤشر OK . إعادة مقبض الإختيار في الوضعية **OFF** و تحضير القهوة متلماً هو موضح في البنود السابقة.
- ملاحظة: من المهم تنظيف دائماً أداة صنع القهوة بالحليب بعد الاستعمال. الإجراء بالطريقة التالية:
1. جعل البار يتدفق لبضعة ثوان و ذلك بتدوير مقبض البار صورة رقم 18.
 2. الإننتار لبضعة دقائق كي يبرد أنبوب خروج البار. يجب فلت أداة صنع القهوة بالحليب باتجاه حركة عقارب الساعة (صورة رقم 20) و غسلها بعناية بالماء الفاتر.
 3. التأكد من أن لا تكون الفوهةين المؤشر عليهما في الصورة رقم 21 مسدودتين ، و تنظيفهما بواسطة بوس.
 4. تنظيف أنبوب خروج البار مع الانتباه لعدم الاحتراق.
 5. تركيب أداة صنع القهوة بالحليب من جديد.
- إنتاج الماء الساخن
1. إشعال الآلة و ذلك بتدوير مقبض الإختيار في الوضعية **ON** (صورة رقم 5).
 2. وضع إناء تحت أداة صنع القهوة بالحليب.
 3. عندما يشتعل المصباح المؤشر الضوئي OK يجب وضع مقبض الإختيار في الوضعية **OFF** (صورة رقم 8) و بنفس الوقت تدوير مقبض البار باتجاه عكss عقارب الساعة (صورة رقم 18) :
- سيخرج الماء الساخن من أداة صنع القهوة بالحليب.
4. من أجل إيقاف خروج الماء الساخن يجب تدوير مقبض البار باتجاه حركة عقارب الساعة و يجب وضع مقبض الإختيار في الاتباه: خلال عملية التنظيف لا تغير أبداً الآلة بالماء، لأنه جهاز الوضعية "O" (صورة رقم 14).

إزالة التكليس المتواضع

من الضروري القيام بعملية نزع التكليس المتواضع على الآلة بعد تحضير متنى 200 فنجان من القهوة.

ننصح باستخدام السائل الخاص بإزالة التكليس من آلة تحضير القهوة السريعة أكسيبريس و المتواجدة في الأسواق، إذا لم تكن هذه المنتجات متوفرة، يكون بالإمكان القيام بالإجراءات التالية:

1. تعبئة خزان الماء بالتر واحد من الماء.
2. تنظيف في الماء السابق ملعقتين (أي حوالي 30 غرام) من حمض الستريك (المتوفر في الصيدلية و عند العطار).
3. تدوير مقبض الإختيار في الوضعية  و الإننتار. إشتعال المصباح المؤشر الضوئي OK.
4. التأكد من أن لا يكون حامل المصفاة معلقاً أو موصولاً و وضع إناء تحت ميزاب أو دُش الآلة.
5. تدوير مقبض الإختيار في الوضعية  (صورة رقم 8) و إخراج و سكب نصف محتوى السائل في الخزان. عندئذ التوقف و تدوير مقبض الإختيار في الوضعية (صورة رقم 14).
6. يجب ترك السائل كي يقوم بمفعوله لمدة 15 دقيقة، و من ثم القيام بعملية الإخراج من جديد لحد الإفراط الكامل للخزان.
7. لإزالة أثار السائل المتبقىة و بقايا الكاس، يجب شطف الخزان جيداً و تعبئته بالماء النظيف و إدخاله في قاعدته.
8. تدوير مقبض الإختيار في الوضعية  (صورة رقم 8) و القيام بعملية الإخراج لحد الإفراط الكامل للخزان.
9. تكرار العمليات الخاصة بالبنود 7 و 8 لمرة أخرى.
إن تصليح آلة تحضير القهوة المتعلق بمشاكل الكلس أو الجير ليست مضمونة بالكفاله، إذا لم تُجرى عملية إزالة التكليس المتواضع عليها بشكل منتظم.

المسئلة أو المشكلة
لا تخرج القهوة السريعة أكسيبريس

- | الحل | الأسباب المحتملة |
|--|---|
| • القيام بتحضير القهوة من جديد بالكبس أو الضغط بشكل أخف وتحفيز المطحون | • المطحون رطب / أو مكتوب جدا |
| • تعينة خزان الماء المصافة | • قلة الماء في الخزان |
| • فتحات خروج القهوة الخاصة بحامل المصافة مسدودة | • فتحات خروج القهوة الخاصة بحامل المصافة مسدودة |
| • إجراء عملية التنظيف مثلما هو موضح في الفقرة "تنظيف ميزاب السخانة" | • ميزاب أو دش السخانة أكسيبريس مسدود |
| • القيام بعملية التنظيف الموضحة في البند "تنظيف المصافة" | • المصافة مسدودة |
| الخزان ليس موضوع في مكانه بشكل جيد الضغط بشكل خفيف على الخزان بحيث ينفتح الصمام الموجود في أسفله | المصافة مسدودة |

تخرج القهوة على شكل قطرات من حواف حامل المصافة بشكل خاطئ
حاملي المصافة، عوضاً عن خروجها من الفتحات

□ قد فقد الإطار المطاطي الخاص بالسخانة □ استبدال الإطار المطاطي للسخانة أكسيبريس بوحدة جديدة من مركز الصيانة

• فتحات خروج القهوة الخاصة بحامل المصافة مسدودة.

□ مصباح المؤشر الضوئي OK أكسيبريس □ إنتظار إشتعال مصباح المؤشر الضوئي غير مشتعل في اللحظة التي يضغط على OK مفتاح خروج القهوة.

||| القيام بعملية تهيئة التسخين المشار إليها في البند "تهيئة التسخين للألة" ||| القيام بتهيئة تسخين الفناجين

• الماء يجري عملية تهيئة التسخين لم تُتحقق

• لم تُسخن الفناجين مسبقاً

صخب أو صوت عالي من المضخة

• خزان الماء فارغ

• الخزان ليس موضوع في مكانه بشكل جيد • الضغط بشكل خفيف على الخزان بحيث ينفتح الصمام الموجود في أسفله

رغوة القهوة فاتحة اللون و (تخرج بسرعة) □ القهوة المطحونة مضغوط عليها بشكل خفيف (رقم 6)

• زيادة كمية القهوة المطحونة

• استخدم فقط القهوة المطحونة في آلة تحضير القهوة أكسيبريس

• تغيير نوعية القهوة المطحونة

رغوة القهوة غامقة اللون و (تخرج القهوة) • القهوة المطحونة مضغوط عليها بكثرة (رقم 6)

• تخفيض كمية القهوة المطحونة

• إجراء عملية التنظيف مثلما هو موضح في الفقرة "تنظيف ميزاب السخانة أكسيبريس"

• القيام بعملية التنظيف الموضحة في البند "تنظيف المصافة"

• استخدم فقط القهوة أكسيبريس

• استخدم فقط القهوة المطحونة في آلة تحضير القهوة أكسيبريس

• تغيير نوعية القهوة المطحونة

• درجة طحونة القهوة ناعمة جداً

• درجة طحونة القهوة ناعمة جداً أو رطبة في آلة تحضير القهوة أكسيبريس

• النوعية القهوة المطحونة غير مناسبة

لا تتشكل رغوة الحليب عندما تُحضر القهوة • الحليب ليس بارداً بشكل كافٍ

• أداؤه صنع القهوة بالحليب مُتسخة